



SERVISIO METEOROLÓGIKO ANTIANAN HULANDES I ARUBA

Seru Mahuma z/h, Kòrsou, Antianan Hulandes
Tel: +599 9 839.3366 Fax: +599 9 868.3999 E-mail: cur-met@meteo.an

KOMUNIKADO PA PRENSA

NOVÈMBER 2009: UN ORKAN I HOPI SEKU

Temporada di Orkan:

E último luna di temporada di orkan 2009 (novèmber) tabata, despues di un òktober hopi ketu, bastante aktivo ku formashon di un orkan. Orkan *Ida* a kousa bastante daño na Nicaragua, Honduras i El Salvador pa motibu di bientu duru i partikularmente áwaseru fuerte. Especialmente na El Salvador, *Ida* a kousa, den kombinashon ku un otro disturbio, mas ku 180 víktima dor di inundashon i avalancha di lodo.

Na momentu ku *Ida* a debilitá riba 10 di novèmber, temporada di orkan 2009 tambe a yega probablemente na su fin. Durante di e temporada aki, a forma diesun siklon tropikal di kua nuebe a bira tormenta tropikal. Tres di esakinan a bira orkan i dos di nan (*Bill* i *Fred*) a bira orkan fuerte (kategoria tres òf mas). Esaki tabata e temporada mas trankil for di 1997, ku meskos ku e aña aki tambe tabata un aña di El Niño.

Pa loke ta trata islanan di Antianan Hulandes i Aruba, esaki tabata un temporada di orkan bastante trankil tambe. Apesar di esei mester a emití pa Islariba un *Tropical Storm Watch* pa motibu di menasa di tormenta tropikal *Ana* i tambe un *Tropical Storm Warning*, ora ku tormenta tropikal *Erika* tabata aserkando. Den tur dos kaso sin embargo a kanselá e atvertenshanan aki, ora ku e sistemanan aki a debilitá promé ku nan a yega parti oriental di Área di Karibe. Orkan *Bill* a kousa resake loke a resultá prinsipalmente na algun parti di kosta di Sint Maarten den laman brutu ku a kousa sierto inkonbeniensia.

Áwaseru:

Prinsipalmente riba Islanan ABC mayoria dia den novèmber 2009 tabata seku. Dor di esaki, luna pasá tabata un di e novèbernan mas seku di último 50 aña riba e islanan aki. Entre di 10 i 23 di novèmber, gran parti di e islanan aki no a risibí áwaseru na un kantidat ku por a midi. Dor di e sekura aki den kombinashon ku tiki nubia i bientu suak, temperatura tabata tantu den dia komo anochi mas haltu ku normal. Temperatura promedio di aire na Aeropuerto Hato na Kòrsou tabata durante di novèmber 2009, 28.8°C. E promedio di temperatura pa luna di novèmber, entre di 1971 i 2000, ta 28.0 grado Celsius. E promedio di temperatura máximo durante di luna pasá tabata 32.1°C. Esaki ta un grado komplemento riba e promedio di hopi aña di 31.1 grado. E promedio di temperatura mínimo di 26.6 grado tambe tabata un grado riba e promedio di hopi aña (25.6°C). Na Hato a kai durante di novèmber 2009 apénas 28.1 mm di áwaseru. Esaki ta 71% bou di e promedio di hopi aña ku ta 96.7 mm. Na otro parti di Kòrsou e sekura tabata pió ainda. Den bario di Van Engelen, por ehèmpel, a kai den e mesun luna aki solamente 13.8 mm. Esaki ta 90% bou di e promedio di 131 mm pa e sitio aki.

Durante di novèmber 2009 a kai solamente 14.6 mm di áwaseru na Aeropuerto Reina Beatrix na Aruba. Esaki ta mas o ménos 80% bou di e promedio di hopi aña pa novèmber, ku ta 71.4 mm. Na Flamingo Airport na Boneiru a midi apénas 16.4 mm di áwaseru. Esei ta 83% bou di e promedio di hopi aña pa novèmber ku ta 95.9 mm. Na LVV na Lagun Hill a kai ménos awa ainda: apénas 8.4 mm.

Na Islariba tambe e kantidatnan di áwaseru tabata bastante ménos ku kustumber. Na Princess Juliana Airport na Sint Maarten a kai durante di novèmber un kantidat di 73.7 mm. Esaki ta 51% bou di e promedio di hopi aña pa e lokalidat aki, ku ta 149.3 mm.

El Niño:

Ketu bai mester buska motibu dikun a kai ménos áwaseru ku kustumber na mayoria kaminda, den presensha di un El Niño moderá. E fenómeno aki, kaminda ku temperatura di laman den parti sentral i oriental di Osean Pasífiko den bisindario di ekuatòr ta mas haltu ku normal, ta kousa entre otro un oumento di bientu na nivel haltu di atmósfera (mas o ménos 10 km) riba Área di Karibe. Esaki ta suprimí hopi biaha formashon di nubianan di áwaseru aktivo, loke na su turno ta suprimí e

kantidat di orkan den e region aki, loke ta resultá atrobe den un temporada di áwaseru relativamente seku.

Perspektivanan pa áwaseru riba Islanan ABC pa próksimo lunanan, komo konsekuensha di El Niño, ta ketu bai bou di normal. Último pronóstikonan ta indiká ku tin un chens di mas o ménos 75% pa áwaseru kai sigun promedio òf ménos ku promedio entre di desèmber 2009 i febrüari 2010. Pa Islariba ta antisipá ketu bai un kantidat normal di áwaseru den e mesun periodo aki. Perspektivanan preliminar ta indiká ku El Niño den di dos kuartal di aña 2010 lo kuminsá mengua gradualmente. Esei lo mester pone ku e sekura, ku tin riba parti sùit di Área di Karibe i parti nort di Sur América, lo tin di bai mengua.
